

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS

OTTAWA, 2006-10-05. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS

OTTAWA, 2006-10-05. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2006/2006scc41/2006scc41.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2006/2006csc41/2006csc41.html>

31026 **Stephen Simms and Marla Simms v. William Isen** (F.C.) (Civil) (By leave)
2006 SCC 41 / 2006 CSC 41

Coram: McLachlin C.J. and Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-127-04, 2005 FCA 161, dated May 6, 2005, heard on June 21, 2006, is allowed with costs in this Court and the courts below.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-127-04, 2005 FCA 161, en date du 6 mai 2005, entendu le 21 juin 2006, est accueilli avec dépens devant notre Cour et devant les juridictions inférieures.

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2006/2006scc42/2006scc42.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2006/2006csc42/2006csc42.html>

31129 **Marc Hazout v. Her Majesty the Queen** (Ont.) (Crim.) (As of Right) **2006 SCC 42 / 2006 CSC 42**

Coram: McLachlin C.J. and Binnie, LeBel, Fish and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C38591, dated August 26, 2005, heard on June 22, 2006, is quashed.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C38591, en date du 26 août 2005, entendu le 22 juin 2006, est cassé.
